

Manulife Value Enhancer*

Enhance your life protection at all times



What is an investment-linked insurance plan (ILP)? It's a 2-in-1 plan that provides both protection and investment. Your ILP is constantly subject to market performances and volatility.

With **Manulife Value Enhancer** rider, you get total life protection by locking in the **Highest** Net Asset Value (NAV)¹ in your policy, giving you peace of mind during market uncertainty.

*PROTECTION BY PIDM ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF THIS PRODUCT IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM's TIPS Brochure or contact Manulife Insurance Berhad or PIDM (visit www.pidm.gov.my).

Manulife Insurance Berhad is a member of PIDM.

Highlights of Manulife Value Enhancer



Enhance your life protection

In an unfortunate event of death or Total and Permanent Disability (TPD), your basic policy is designed to pay *higher of Face Amount or policy Account Value*.

With **Manulife Value Enhancer**, your total life protection will be enhanced regardless of the market conditions, the lump sum amount payable includes:

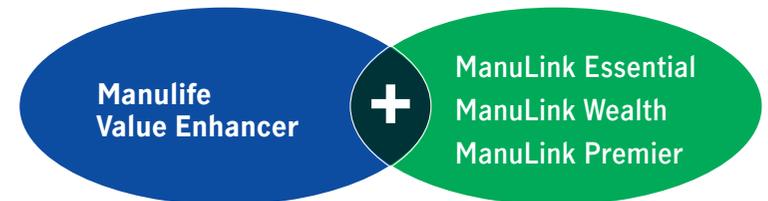
- i) The Basic Plan Face Amount; and
- ii) Account Value based on **Highest** NAV¹ in Insurance Premium Account²; and
- iii) Account Value based on current NAV¹ in Top-Up Premium Account³



Wellness Reward⁴

Get rewarded with up to 30% of the total Insurance Charges on **Manulife Value Enhancer**, and it will be reinvested into the policy. This allows for potential growth acceleration on your policy's Account Value.

Can be purchased with these selected Manulife ILPs



¹ Net Asset Value (NAV) also refers to the unit price of the Fund.

² Insurance Premium Account is the account established for the premiums paid under the basic policy.

³ Top-Up Premium Account is the account established for the premiums paid under regular top-up/single top-up.

⁴ Terms and conditions apply.

Note: Actual investment returns are not guaranteed and are dependent on the performance of the funds.



Enhance your life protection with the highest investment performance at all times

How can Manulife Value Enhancer enhance your life protection?



Ben, age 40, non-smoker

Purchased ManuLink Essential (MLE) with Face Amount (FA) **RM100,000** + **Manulife Value Enhancer (MVE)**

Invested **100% on Equity Fund**



ManuLink Essential (MLE)⁵
Death / TPD Benefit

Current Account Value (AV)

PY5
1,000 units

FA = RM100,000

RM1.90 x
1,000 units
= RM1,900

Total Life Protection = RM100,000

PY10
3,000 units

FA = RM100,000

RM3.50 x
3,000 units
= RM10,500

Total Life Protection = RM100,000

PY15
5,000 units

FA = RM100,000

RM3.75 x
5,000 units
= RM18,750

Total Life Protection = RM100,000

Total Life Protection with Manulife Value Enhancer (MVE)

Death or TPD Benefit = Face Amount (FA) + Account Value based on Highest NAV¹

FA = RM100,000
MLE Insurance Charge = RM272.45

MVE = RM3.00 x 1,000 units =
RM3,000
MVE Annual Insurance Charge = RM7.92

Highest
NAV¹
RM3.00

Total Life Protection = RM103,000

FA = RM100,000
MLE Insurance Charge = RM430.36

MVE = RM3.50 x 3,000 units =
RM10,500
MVE Annual Insurance Charge = RM47.97

Highest
NAV¹
RM3.50

Total Life Protection = RM110,500

FA = RM100,000
MLE Insurance Charge = RM628.55

MVE = RM4.00 x 5,000 units =
RM20,000
MVE Annual Insurance Charge = RM146.99

Highest
NAV¹
RM4.00

Total Life Protection = RM120,000

■ MLE ■ AV ■ MVE PY = Policy Year

⁵ In the event of death or TPD, the higher value between Face Amount or policy Account Value will be payable.

Note: The above scenario is intended to illustrate how Manulife Value Enhancer works. The numerical values shown are hypothetical and is not reflective to an actual policy. It is assumed that (i) **no top-up** made in the policy (ii) Insurance Charges are based on annual basis where actual Insurance Charges are calculated on monthly basis.

How will Fund Switching and Change of Investment Allocation impact the NAV¹ of your selected fund?

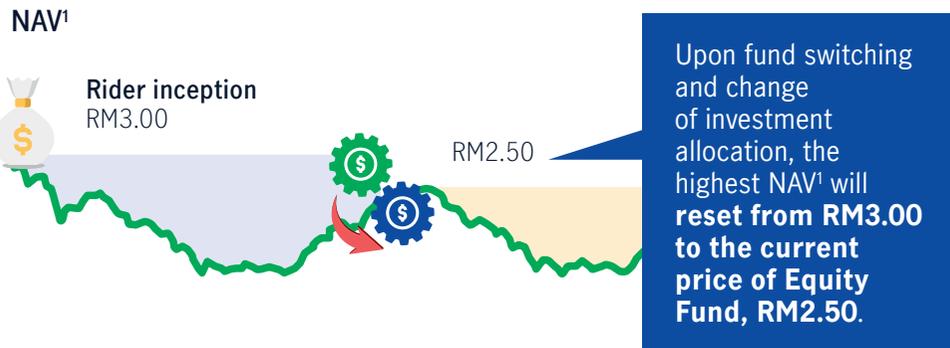


Ben, age 40, non-smoker

Purchased ManuLink Essential (MLE) with Face Amount (FA) **RM100,000 + Manulife Value Enhancer (MVE)**

Invested **100% on Equity Fund**

As Ben gets older, his risk tolerance decreases. So, he performed a partial **fund switching** and **change of investment allocation** to 50% Bond Fund which is relatively less volatile than equities. As a result, the highest NAV¹ for Equity Fund will be reset to RM2.50. The highest NAV¹ for Bond Fund will commence from the effective date of such change.



Note: This is with assumption that **no top-up** is made in the policy.

Terms and Conditions

1. Manulife Value Enhancer payout is applicable upon Death or TPD only.
2. Manulife Value Enhancer is applicable for **Insurance Premium Account only**. Regular top-up/ single top-up units are excluded. Please note that the Sum At Risk varies with Account Value and investment performance, and insurance charge will be incurred accordingly (i.e. when Sum At Risk increase, insurance charge will increase). In the event the account value is not sustainable, you might be required to top up to ensure sustainability of the policy. To help you better manage your policy, an annual policy sustainability notice will be made available to you.
3. Manulife Value Enhancer Sum At Risk is capped at RM1 million.
4. The highest NAV¹ is not applicable for surrender, partial withdrawal or maturity.
5. Manulife Value Enhancer that is added to existing policy will capture the highest NAV¹ from **rider inception onwards**.
6. Any change of investment allocation or fund switching by the Policy Owner will **reset** the highest NAV¹ of the selected fund from the effective date of such change.

Important Notes

1. Manulife Value Enhancer is a unit-deducting rider with a coverage term of up to age 80 (next birthday). It can be purchased with selected investment-linked insurance plans. **This plan is an insurance product that is tied to the performance of the underlying assets and is not a pure investment product such as unit trusts.** The locking in of Highest NAV¹ is to enhance life protection and is not for investment purpose.
2. You should be assured that this rider will best serve your needs and that the premium payable under the policy contract is an amount you can afford.
3. If you stop paying premiums for a period of time, there will be a possibility of the policy lapsing when the Account Value is insufficient to deduct all applicable policy charges.
4. Please be aware that you may deplete the investment-linked funds' units when purchasing too many unit-deducting riders.
5. The insurance charges for this rider are not guaranteed and Manulife Insurance Berhad (MIB) reserves the right to revise the insurance charges by giving 90 days prior written notice to change. The insurance charges will vary depending on attained age, and other rating factors.
6. Please note that a life insurance policy is a long-term commitment and as such, it is not advisable to hold the policy for a short period of time in view of the high initial cost.
7. You are given a "Free-Look Period" of 15 days to review the suitability of your newly purchased insurance plan from the receipt date of the policy contract. If the basic policy of the investment-linked insurance plan to which this rider is attached, is cancelled within the "Free-Look Period" of 15 days, we will refund to you the following less any medical expenses which may have been incurred: (i) the unallocated premium of the basic policy (if any) (ii) value of units that have been allocated (if any) at NAV¹ at the next valuation date (iii) insurance charges (iv) fees and charges excluding Fund Management Charges that have been deducted. Thereafter, the policy shall be cancelled.
8. The premium and/or policy charges, whichever applicable, may be subject to taxes introduced by the Government of Malaysia from time to time. MIB reserves the right to collect from you an amount equivalent to the prevailing rate of taxes payable for the premium and/or policy charges, as applicable. Your obligation to pay such taxes shall form part of the Terms and Conditions in your insurance policy.
9. All ages in this placemat refers to age next birthday.
10. This placemat is for general information only and is not to be construed as a contract of insurance. The precise terms, conditions, definitions and exclusions of this plan are specified in the policy contract issued by MIB. Terms and conditions apply.
11. For more information on investment-linked insurance plan, please refer to the "Guide to Investment-linked Policy Owners on Insurance Coverage" at www.manulife.com.my.
12. In the event of any discrepancy between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail.
13. This plan is underwritten by Manulife Insurance Berhad (200801013654 (814942-M)), a company licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia. It is located at 16th Floor, Menara Manulife, 6, Jalan Gelenggang, Damansara Heights, 50490 Kuala Lumpur.



Find out more by calling our Customer Careline at **03 2719 9112 / 1300 13 2323** or get in touch with your professional Manulife Advisor today!

www.manulife.com.my

ManulifeMalaysia

manulife.malaysia

Manulife Malaysia

Manulife Malaysia

Manulife Value Enhancer*

Tingkatkan perlindungan hayat anda pada setiap masa



Apakah pelan insurance berkaitan pelaburan (ILP)? ILP ialah pelan 2-dalam-1 yang menyediakan perlindungan dan juga pelaburan. ILP anda sentiasa bergantung kepada prestasi dan volatiliti pasaran.

Dengan rider **Manulife Value Enhancer**, anda mendapat perlindungan hayat keseluruhan dengan mengunci Nilai Aset Bersih (NAB)¹ **Tertinggi** dalam polisi anda, untuk memberi anda ketenangan fikiran dalam suasana pasaran yang tidak menentu.

*PERLINDUNGAN PIDM UNTUK MANFAAT YANG DIBAYAR DARIPADA BAHAGIAN UNIT PRODUK INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA SYARAT-SYARAT TERTENTU. Sila rujuk Brosur Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans PIDM atau hubungi Manulife Insurance Berhad atau PIDM (layari www.pidm.gov.my).

Manulife Insurance Berhad adalah ahli PIDM.

Ciri-ciri Kelebihan Manulife Value Enhancer



Tingkatkan perlindungan hayat anda

Sekiranya berlaku kejadian tidak diingini seperti kematian atau Kehilangan Upaya Menyeluruh dan Kekal (TPD), polisi asas anda dirangka untuk membayar *Amaun Muka* atau *Nilai Akaun polisi*, yang mana *lebih tinggi*.

Dengan **Manulife Value Enhancer**, perlindungan hayat keseluruhan anda akan ditingkatkan tanpa mengira keadaan pasaran, jumlah sekali gus yang perlu dibayar termasuk:

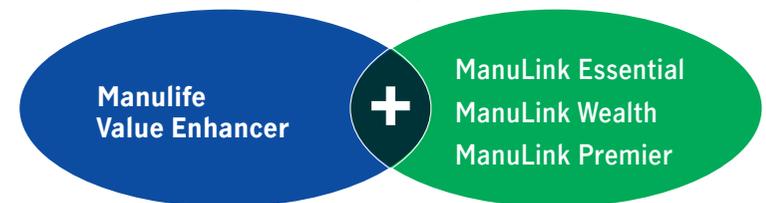
- i) Amaun Muka Pelan Asas; dan
- ii) Nilai Akaun berasaskan NAB¹ **Tertinggi** dalam Akaun Premium Insurans²; dan
- iii) Nilai Akaun berasaskan NAB¹ semasa dalam Akaun Premium Tambah Nilai³



Ganjaran Kesihatan⁴

Dapatkan ganjaran sehingga 30% daripada Caj Insurans keseluruhan bagi **Manulife Value Enhancer**, dan ia akan dilaburkan semula ke dalam polisi. Ini akan mempercepatkan pertumbuhan Nilai Akaun polisi anda.

Boleh dilanggan dengan ILP Manulife yang terpilih



¹ Nilai Aset Bersih (NAB) juga merujuk kepada harga unit Dana.

² Akaun Premium Insurans ialah akaun yang dibuka bagi premium yang dibayar di bawah polisi asas.

³ Akaun Premium Tambah Nilai ialah akaun yang dibuka bagi premium yang dibayar di bawah tambah nilai berkala/tambah nilai tunggal.

⁴ Tertakluk pada terma dan syarat.

Nota: Pulangan pelaburan sebenar adalah tidak dijamin dan bergantung kepada prestasi dana.



Tingkatkan perlindungan hayat anda dengan prestasi pelaburan terbaik pada setiap masa

Bagaimana Manulife Value Enhancer meningkatkan perlindungan hayat anda?



Ben, umur 40 tahun, bukan perokok

Melanggan ManuLink Essential (MLE) dengan Amaun Muka (FA) **RM100,000** + **Manulife Value Enhancer (MVE)**

Melabur **100%** pada Dana Ekuiti



ManuLink Essential (MLE)⁵
Manfaat Kematian / TPD

Nilai Akaun Semasa (AV)

TP5
1,000 unit

FA = RM100,000

RM1.90 x
1,000 unit
= RM1,900

Perlindungan Hayat Keseluruhan = RM100,000

TP10
3,000 unit

FA = RM100,000

RM3.50 x
3,000 unit
= RM10,500

Perlindungan Hayat Keseluruhan = RM100,000

TP15
5,000 unit

FA = RM100,000

RM3.75 x
5,000 unit
= RM18,750

Perlindungan Hayat Keseluruhan = RM100,000

Perlindungan Hayat Keseluruhan dengan Manulife Value Enhancer (MVE)

Manfaat Kematian atau TPD = Amaun Muka (FA) + Nilai Akaun berdasarkan NAB¹ Tertinggi

FA = RM100,000
Caj Insurans MLE = RM272.45

MVE = RM3.00 x 1,000 unit =
RM3,000
Caj Insurans Tahunan MVE = RM7.92

NAB¹
Tertinggi
RM3.00

Perlindungan Hayat Keseluruhan = RM103,000

FA = RM100,000
Caj Insurans MLE = RM430.36

MVE = RM3.50 x 3,000 unit =
RM10,500
Caj Insurans Tahunan MVE = RM47.97

NAB¹
Tertinggi
RM3.50

Perlindungan Hayat Keseluruhan = RM110,500

FA = RM100,000
Caj Insurans MLE = RM628.55

MVE = RM4.00 x 5,000 unit =
RM20,000
Caj Insurans Tahunan MVE = RM146.99

NAB¹
Tertinggi
RM4.00

Perlindungan Hayat Keseluruhan = RM120,000

■ MLE ■ AV ■ MVE TP = Tahun Polisi

⁵ Sekiranya berlaku kematian atau TPD, nilai yang lebih tinggi antara Amaun Muka atau Nilai Akaun polisi akan dibayar.

Nota: Senario di atas bertujuan menunjukkan bagaimana Manulife Value Enhancer berfungsi. Nilai-nilai angka yang ditunjukkan adalah andaian dan tidak mencerminkan polisi sebenar. Diandaikan bahawa (i) **tiada tambah nilai** dibuat dalam polisi (ii) Caj Insurans adalah atas dasar tahunan di mana Caj Insurans sebenar dikira secara bulanan.

Bagaimanakah Pertukaran Dana dan Perubahan Peruntukan Pelaburan memberi kesan kepada NAB¹ dana yang anda pilih?

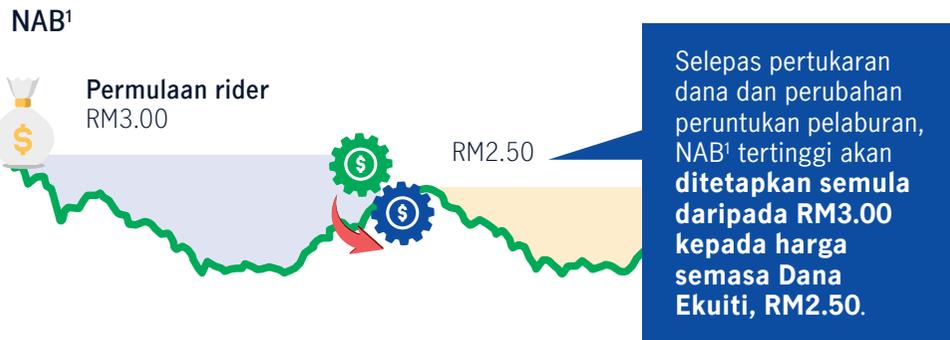


Ben, umur 40 tahun, bukan perokok

Melanggan ManuLink Essential (MLE) dengan Amaun Muka (FA) **RM100,000 + Manulife Value Enhancer (MVE)**

Melabur **100% pada Dana Ekuiti**

Semakin umur Ben meningkat, toleransi risikonya berkurangan. Maka beliau melakukan **pertukaran dana** sebahagian dan **pertukaran peruntukan pelaburan**, kepada 50% Dana Bon, yang umumnya mempunyai tahap volatiliti lebih rendah berbanding ekuiti. Hasilnya, NAB¹ tertinggi bagi Dana Ekuiti akan ditetapkan semula kepada RM2.50. NAB¹ tertinggi bagi Dana Bon akan bermula dari tarikh kuat kuasa perubahan tersebut.



Nota: Ini berasaskan andaian **tiada tambah nilai** dibuat dalam polisi.

Terma dan Syarat

1. Pembayaran Manulife Value Enhancer hanya dibuat apabila berlaku Kematian atau TPD sahaja.
2. Manulife Value Enhancer hanya sah bagi **Akaun Premium Insurans sahaja**. Unit tambah nilai berkala/tunggal dikecualikan. Sila ambil perhatian bahawa Jumlah Berisiko adalah berbeza mengikut Nilai Akaun dan prestasi pelaburan, dan caj insurans akan ditanggung dengan sewajarnya (iaitu apabila Jumlah Risiko meningkat, caj insurans akan meningkat). Sekiranya nilai akaun tidak dapat dikekalkan, anda mungkin perlu menambah nilai untuk menjamin keberkekalan polisi anda. Untuk membantu anda menguruskan polisi dengan lebih baik, notis keberkekalan polisi tahunan akan disediakan untuk anda.
3. Jumlah Berisiko Manulife Value Enhancer terhad kepada RM1 juta.
4. NAB¹ tertinggi tidak sah untuk penyerahan, pengeluaran separa atau semasa matang.
5. Manulife Value Enhancer yang ditambah kepada polisi sedia ada akan mencatatkan NAB¹ tertinggi **dari permulaan rider**.
6. Sebarang perubahan peruntukan pelaburan atau pertukaran dana oleh Pemilik Polisi akan **menetapkan semula** NAB¹ tertinggi dana terpilih dari tarikh kuat kuasa perubahan tersebut.

Nota Penting

1. Manulife Value Enhancer ialah rider pemotongan unit dengan tempoh perlindungan sehingga umur 80 tahun (hari jadi berikutnya). Ia boleh dilanggan dengan pelan insurans berkaitan pelaburan terpilih. **Pelan ini merupakan produk insurans yang terikat kepada prestasi aset-aset dasar dan bukan produk pelaburan tulen seperti unit amanah.** Penguncian NAB¹ tertinggi bertujuan meningkatkan perlindungan hayat dan bukan untuk tujuan pelaburan.
2. Anda hendaklah memastikan bahawa rider ini akan menepati keperluan anda dan anda mampu membayar premium yang perlu dibayar di bawah kontrak polisi.
3. Jika anda berhenti membayar premium untuk tempoh yang tertentu, terdapat kemungkinan polisi akan luput apabila Nilai Akaun tidak cukup untuk memotong semua caj polisi yang berkenaan.
4. Anda mungkin menghabiskan unit dana berkaitan pelaburan sekiranya membeli terlalu banyak rider pemotongan unit.
5. Caj insurans rider ini tidak dijamin dan MIB berhak untuk menyemak caj insurans dengan memberikan notis bertulis 90 hari sebelum membuat perubahan. Caj insurans adalah berbeza dan bergantung kepada umur dicapai, dan faktor penarafan lain.
6. Sila ambil perhatian bahawa polisi insurans hayat adalah satu komitmen jangka panjang dan anda tidak dinasihatkan untuk memegang polisi ini untuk jangka yang pendek memandangkan ia mempunyai kos permulaan yang tinggi.
7. Anda diberi "Tempoh Percubaan Percuma" selama 15 hari dari tarikh penerimaan kontrak polisi untuk menilai kesesuaian pelan insurans yang baru dibeli. Jika polisi asas pelan insurans berkaitan pelaburan yang dilampirkan kepada rider ini dibatalkan dalam "Tempoh Percubaan Percuma" 15 hari, kami akan memulangkan kepada anda jumlah yang berikut ditolak sebarang perbelanjaan perubahan yang mungkin ditanggung: (i) premium belum diperuntukkan polisi asas (jika ada) (ii) nilai unit yang telah diperuntukkan (jika ada) pada NAB¹ pada tarikh penilaian berikutnya (iii) caj insurans (iv) yuran dan caj tidak termasuk Caj Pengurusan Dana yang telah ditolak. Selepas itu, polisi ini akan dibatalkan.
8. Premium dan/atau caj polisi, yang mana berkenaan, mungkin tertakluk kepada cukai yang diperkenalkan oleh Kerajaan Malaysia dari semasa ke semasa. MIB berhak untuk menuntut daripada anda amaun yang bersamaan dengan cukai yang perlu dibayar bagi premium dan/atau caj polisi, yang mana berkenaan, pada kadar semasa. Kewajipan anda untuk membayar cukai tersebut akan termaktub dalam Terma dan Syarat polisi insurans anda.
9. Semua umur dalam helaian pembentangan merujuk kepada umur pada hari jadi berikutnya.
10. Helaian pembentangan ini bertujuan untuk memberi maklumat am sahaja dan tidak boleh dianggap sebagai kontrak insurans. Terma, keadaan, definisi dan pengecualian yang tepat pelan ini adalah termaktub dalam kontrak polisi yang dikeluarkan oleh MIB. Tertakluk pada terma dan syarat.
11. Untuk maklumat lanjut mengenai pelan insurans berkaitan pelaburan, sila rujuk kepada "Panduan kepada Pemilik Polisi Berkaitan Pelaburan mengenai Perlindungan Insurans" di www.manulife.com.my.
12. Jika terdapat percanggahan antara versi Bahasa Inggeris, Bahasa Melayu dan Bahasa Cina, versi Bahasa Inggeris akan digunakan.
13. Pelan ini ditaja jamin oleh Manulife Insurance Berhad (200801013654 (814942-M)), sebuah syarikat yang didaftarkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia. Syarikat ini terletak di Tingkat 16, Menara Manulife, 6, Jalan Gelenggang, Damansara Heights, 50490 Kuala Lumpur.



Ketahui lebih lanjut dengan menghubungi Khidmat Pelanggan kami di talian **03 2719 9112 / 1300 13 2323** atau berhubung dengan Penasihat Manulife profesional anda hari ini!

www.manulife.com.my

ManulifeMalaysia

manulife.malaysia

Manulife Malaysia

Manulife Malaysia

Manulife Value Enhancer*

时时刻刻**加强**您的人寿保障



什么是投资连结保险计划 (ILP)?
它是一份涵盖保障和投资的二合一
保险计划。您的 ILP 将受市场表现
和波动影响。

有了 **Manulife Value Enhancer**
附加保障, 您可通过锁定保单中的
最高资产净值 (NAV)¹ 来享有全方位
的人寿保障, 让您在市场前景不明朗
时, 也能高枕无忧。

*PIDM 就保险产品下单位部分应支付之保
险利益的保障是有限制性的。请参阅 PIDM
的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册
子或联络 Manulife Insurance Berhad 或
PIDM (请浏览 www.pidm.gov.my)。

Manulife Insurance Berhad 是 PIDM
的成员。

Manulife Value Enhancer 的重要特点



加强您的人寿保障

在不幸的死亡或终身全残 (TPD) 事件中, 您的基本保单旨在支付较高的投保额或保单户口价值。

选择 **Manulife Value Enhancer**, 无论市况如何, 您的全方位
人寿保障都将获得提升, 一次性支付包括:

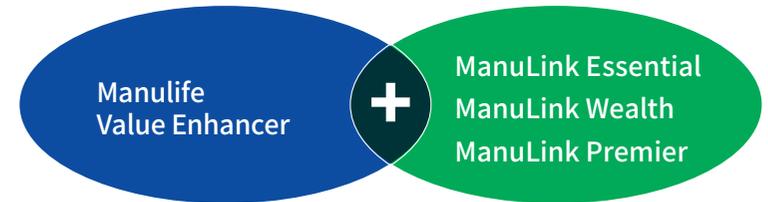
- i) 基本保单投保额; 和
- ii) 以保险保费户口² **最高 NAV¹** 为户的户口价值; 和
- iii) 以加额保费户口³ 现今 NAV¹ 为户的户口价值



健康奖赏⁴

签购 **Manulife Value Enhancer** 以享有高达30%的保险费用
总额回扣, 回扣额将重新投资于保单。如此一来, 保单的户口价
值便有机会加速增长。

可附加于以下 Manulife 投资
联结保险计划



¹ 资产净值 (NAV) 也指基金的单位价格。

² 保险保费户口是为已缴付的基本保单保费而设立的户口。

³ 加额保费户口是为已缴付的定期加额 / 单次加额保费而设立的户口。

⁴ 须符合条规。

注: 实际投资回报恕不受保证, 并视乎基金表现而定。



时时刻刻以最佳的投资表现加强
您的人寿保障

Manulife Value Enhancer 如何加强您的人寿保障?



Ben, 40 岁, 非吸烟者

购买 ManuLink Essential (MLE)
投保额 (FA) RM100,000 + Manulife
Value Enhancer (MVE)

100% 投资于 Equity Fund



ManuLink
Essential (MLE)⁵
死亡或终身全残利益

现今户口价值 (AV)

PY5
1,000个单位

FA = RM100,000

RM1.90 x
1,000个单位
= RM1,900

全方位人寿保障 = RM100,000

PY10
3,000个单位

FA = RM100,000

RM3.50 x
3,000个单位
= RM10,500

全方位人寿保障 = RM100,000

PY15
5,000个单位

FA = RM100,000

RM3.75 x
5,000个单位
= RM18,750

全方位人寿保障 = RM100,000

Manulife Value Enhancer (MVE) 提供全方位人寿保障

死亡或终身全残利益 = 投保额 (FA) + 最高 NAV¹为户的户口价值

FA = RM100,000
MLE 保险费用 = RM272.45

MVE = RM3.00 x 1,000个单位 =
RM3,000
MVE 年度保险费用 = RM7.92

最高 NAV¹
RM3.00

全方位人寿保障 = RM103,000

FA = RM100,000
MLE 保险费用 = RM430.36

MVE = RM3.50 x 3,000个单位 =
RM10,500
MVE 年度保险费用 = RM47.97

最高 NAV¹
RM3.50

全方位人寿保障 = RM110,500

FA = RM100,000
MLE 保险费用 = RM628.55

MVE = RM4.00 x 5,000个单位 =
RM20,000
MVE 年度保险费用 = RM146.99

最高 NAV¹
RM4.00

全方位人寿保障 = RM120,000

■ MLE ■ AV ■ MVE PY = 保单年份

⁵ 若发生死亡或终身全残, 将支付较高的投保额或保单户口价值。

注: 上述情况旨在说明 Manulife Value Enhancer 如何操作。有关数值纯属假设, 并不反映保单实况。假设 (i) 保单没有加额 (ii) 保险费用按年计算, 而实际保险费用按月计算。

基金转换和更改投资配置将如何影响您所选基金的 NAV¹?



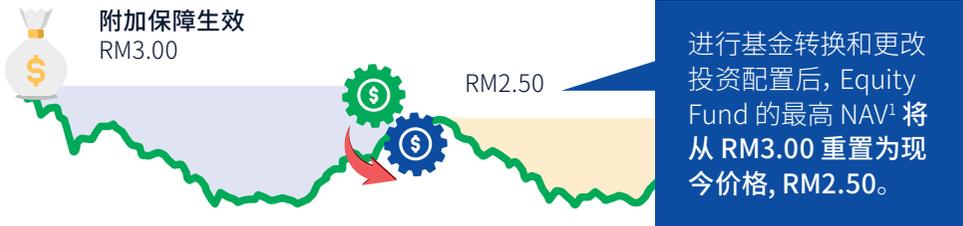
Ben, 40 岁, 非吸烟者

购买 ManuLink Essential (MLE) 投保额 (FA) **RM100,000 + Manulife Value Enhancer (MVE)**

100% 投资于 Equity Fund

随着年龄增长, Ben 能承受的风险也下降。因此, 他进行了部分基金转换, 并将投资配置更改为 50% Bond Fund, 因为债券的波动性相对低于股票。因此, Equity Fund 的最高 NAV¹ 将重置为 RM2.50。Bond Fund 的最高 NAV¹ 将从该更改之生效日期起计算。

NAV¹



注: 假设此保单没有加额。

条规

1. Manulife Value Enhancer 仅在受保人死亡或终身全残时支付赔偿。
2. Manulife Value Enhancer 仅适用于**保险保费**户口。不包括定期加额 / 单次加额单位。敬请留意, 风险总额会随户口价值和投资表现而改变, 并会产生相应的保险费用 (即当风险总额增加时, 保险费用也会增加)。若户口价值无法延续保单, 您可能需要另外加额, 以确保保单持续生效。为了帮助您更好地管理您的保单, 我们将每年发出通知, 让您了解保单可否延续。
3. Manulife Value Enhancer 风险总额的上限为 RM1,000,000。
4. 最高 NAV¹ 不适用于退保、部分提款或保单届满。
5. 附加于现有保单的 Manulife Value Enhancer 将会在**附加保单生效时**开始计算最高 NAV¹。
6. 保单持有人对投资配置做任何更改或进行基金转换将**重置**所选基金的最高 NAV¹, 由该更改之生效日期起计算。

重要提示

1. Manulife Value Enhancer 是一份单位扣除附加保障, 保障期限高达 80 岁 (下一个生日年龄)。它可附加于特定的投资联结保险计划。**此计划乃与资产基金投资表现息息相关的保险产品, 并非如同单位信托基金般的纯投资产品。**锁定最高 NAV¹ 是为了加强人寿保障, 并非用于投资目的。
2. 您应确保此附加保单能满足您的需求以及所需缴付于此保单的保费是您所能够负担的。
3. 若您停止缴付保费一段时间, 该保单将有可能因户口价值不足以支付所有适用的保单费用而失效。
4. 请注意, 若您附加太多附加保单, 您的投资连结基金单位可能被耗尽。
5. 附加保单的保险费用并不受保证。Manulife Insurance Berhad (MIB) 有权在提早90天前给予书面通知而调整保险费用。保险费用将随着所达到的年龄及其它评级因素而改变。
6. 敬请留意, 购买人寿保险是一项长期承诺。由于起始成本偏高, 我们并不鼓励您短期性持有这份保单。
7. 您可在收到保单合约日期算起15天的“免费审查期”内审查新购买保单之合适性。若此附加保单所附加于的投资联结保险之基本保单在15天的“免费审查期”内被取消, 扣除任何已支付的医疗费用后, 将悉数退还下列数额给您: (i) 基本保单未分配的保费 (若有) (ii) 根据下一个估价日计算已分配单位 (若有) 的 NAV¹ (iii) 保险费用 (iv) 已扣除的费用和收费, 基金管理费用除外。退款后, 有关保单也随即被取消。
8. 保费及/或保单费用 (视何者适用) 均可能须缴付马来西亚政府在任何时候所实施的任何税务。MIB 有权向您征收相当于保费及/或保单费用 (如适用) 的现行税率。缴付税款之义务将构成您签署保单的条规之一部分。
9. 所有年龄在此陈述图是指下一个生日年龄。
10. 此陈述图只提供一般概述资讯, 不可被视为保险合同之一部分。有关此保险计划之详细条规、定义和除外条款, 均注明于 MIB 所发出的保单合约内。须符合条规。
11. 欲了解更多有关投资联结保险计划的详情, 请参阅 www.manulife.com.my 所提供的“投资联结保单持有人的保险保障指南”。
12. 英文、马来文与中文的版本之间若有任何出入, 应以英文版本为准。
13. 此计划乃由 Manulife Insurance Berhad (200801013654 (814942-M)) 承保, 一家依据2013年金融服务法令而获得营业执照, 并受马来西亚国家银行管制的公司。其办事处地点处于 16th Floor, Menara Manulife, 6, Jalan Gelenggang, Damansara Heights, 50490 Kuala Lumpur。



欲了解详情, 请即日拨打我们的客户服务热线
03 2719 9112 / 1300 13 2323 或联络您的 Manulife
专业顾问!

 www.manulife.com.my

 ManulifeMalaysia

 manulife.malaysia

 Manulife Malaysia

 Manulife Malaysia

Manulife Value Enhancer*

எல்லா நேரங்களிலும் உங்கள் வாழ்க்கை பாதுகாப்பை மேம்படுத்தவும்



முதலீட்டுடன் இணைக்கப்பட்ட காப்பீட்டுத் திட்டம் (ILP) என்றால் என்ன? இது பாதுகாப்பு மற்றும் முதலீடு ஆகிய இரண்டையும் உள்ளடக்கிய 1-இல் இரண்டு திட்டமாகும். உங்கள் ILP தொடர்ச்சியான சந்தை செயல்திறன் மற்றும் நிலையற்ற தன்மைக்கு உட்பட்டது.

Manulife Value Enhancer ரைடர் மூலம், உங்கள் பாலிசியில் உள்ள **அதிகப்பட்ச** நிகர சொத்து மதிப்பு (NAV)¹ -ஐ நிலை நிறுத்துவதன் மூலம் முழுமையான வாழ்க்கை பாதுகாப்பை பெறுவீர்கள், இது சந்தையின் நிலையற்ற சூழலில் உங்களுக்கு மன அமைதியை அளிக்கிறது.

*இந்த திட்டத்தின் யூனிட் பகுதியிலிருந்து செலுத்தப்படும் சலுகைகள் PIDM பாதுகாப்பு வரம்புகளுக்கு உட்பட்டது. PIDM-இன் TIPS சிற்றேட்டைப் பார்க்கவும் அல்லது மானுலைஃப் இன்சூரன்ஸ் பெர்ஹாட் அல்லது PIDM-ஐத் தொடர்பு கொள்ளவும் (www.pidm.gov.my -ஐ வலம் வரவும்).
மானுலைஃப் இன்சூரன்ஸ் பெர்ஹாட் PIDM-மின் உறுப்பினர்.

Manulife Value Enhancer-இன் சிறப்பம்சங்கள்



உங்கள் வாழ்க்கை பாதுகாப்பை மேம்படுத்தவும்

துரதிர்ஷ்டவசமான மரணம் அல்லது முழுமையான மற்றும் நிரந்தர இயலாமை (TPD) ஏற்பட்டால், உங்கள் அடிப்படைக் கொள்கையான காப்பீட்டுத் தொகை அல்லது பாலிசி கணக்கு மதிப்பு ஆகியவற்றில் ஏது அதிகமே அவை வழங்கப்படும்.

Manulife Value Enhancer மூலம், சந்தை நிலவரங்களைப் பொருட்படுத்தாமல் உங்கள் முழு வாழ்க்கை பாதுகாப்பு மேம்படுத்தப்படும், நீங்கள் பெற வேண்டிய முழு தொகையில் பின்வருவன அடங்கும்:

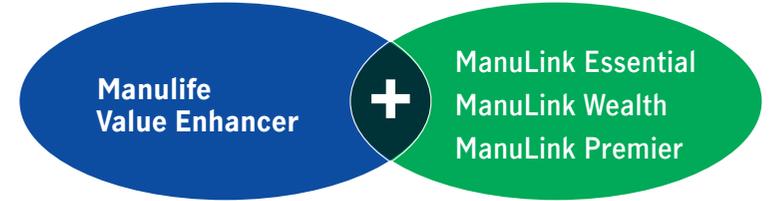
- அடிப்படைத் திட்டத்தின் காப்பீட்டுத் தொகை (Face Amount); மற்றும்
- காப்பீட்டு பிரீமியம் கணக்கு²-இன் **அதிகப்பட்ச NAV¹** -ஐ அடிப்படையாகக் கொண்ட கணக்கு மதிப்பு; மற்றும்
- டாப்-அப் பிரீமியம் கணக்கு³-இன் தற்போதைய NAV¹ -ஐ அடிப்படையாகக் கொண்ட கணக்கு மதிப்பு



ஆரோக்கிய வெகுமதி⁴

Manulife Value Enhancer-இன் மொத்தக் காப்பீட்டுக் கட்டணங்களில் 30% வரை வெகுமதியைப் பெறுங்கள், அவ்வெகுமதி தொகை பாலிசியில் மீண்டும் முதலீடு செய்யப்படும். இது உங்கள் பாலிசியின் கணக்கு மதிப்பில் சாததியமான வளர்ச்சியை துரிதப்படுத்த அனுமதிக்கிறது.

தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மானுலைஃப்-இன் ILP-கள் மூலம் வாங்கலாம்.



- 1 நிகர சொத்து மதிப்பு (NAV) என்பது நிதியத்தின் யூனிட் விலையையும் குறிக்கிறது.
 - 2 காப்பீட்டு பிரீமியம் கணக்கு என்பது அடிப்படை பாலிசியின் கீழ் செலுத்தப்படும் பிரீமியங்களுக்காக நிறுவப்பட்ட கணக்கு.
 - 3 டாப்-அப் பிரீமியம் கணக்கு என்பது வழக்கமான டாப்-அப்/ஓற்றை டாப்-அப்பின் கீழ் செலுத்தப்படும் பிரீமியங்களுக்காக உருவாக்கப்பட்ட கணக்கு.
 - 4 விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது.
- குறிப்பு: உண்மையான முதலீட்டு வருமானத்திற்கு உத்தரவாதம் இல்லை மற்றும் நிதிகளின் செயல்திறனைப் பொறுத்தது.



எல்லா நேரங்களிலும் மிக உயர்ந்த முதலீட்டு செயல்திறனுடன் உங்கள் வாழ்க்கை பாதுகாப்பை மேம்படுத்தவும்

Manulife Value Enhancer மூலம் எவ்வாறு உங்கள் வாழ்க்கைப் பாதுகாப்பை மேம்படுத்தலாம்?



பென், வயது 40, புகைப்பிடிக்காதவர்
காப்பீட்டுத் தொகை (FA) **RM100,000** உடன்
வாங்கப்பட்ட ManuLink Essential (MLE) +
Manulife Value Enhancer (MVE)
Equity Fund-இல் 100% முதலீடு செய்துள்ளார்



**ManuLink
Essential (MLE)⁵**
இறப்பு / TPD பயன்கள்

**தற்போதைய
கணக்கு மதிப்பு (AV)**

PY5
1,000
யூனிட்கள்

FA = RM100,000

RM1.90 x
1,000 யூனிட்கள்
= RM1,900

மொத்த வாழ்க்கை பாதுகாப்பு = RM100,000

PY10
3,000
யூனிட்கள்

FA = RM100,000

RM3.50 x
3,000 யூனிட்கள்
= RM10,500

மொத்த வாழ்க்கை பாதுகாப்பு = RM100,000

PY15
5,000
யூனிட்கள்

FA = RM100,000

RM3.75 x
5,000 யூனிட்கள்
= RM18,750

மொத்த வாழ்க்கை பாதுகாப்பு = RM100,000

Manulife Value Enhancer (MVE) உடன் முழு வாழ்க்கை பாதுகாப்பு

இறப்பு அல்லது TPD பயன்கள் = காப்பீட்டுத் தொகை (FA) + அதிகபட்ச NAV¹
அடிப்படையில் கணக்கு மதிப்பு

FA = RM100,000
MLE காப்பீட்டுக் கட்டணம் = RM272.45

MVE = RM3.00 x 1,000 யூனிட்கள் =
RM3,000
MVE வருடாந்திர காப்பீட்டுக் கட்டணம்
= RM7.92

அதிகபட்ச
NAV¹
RM3.00

முழு வாழ்க்கை பாதுகாப்பு = RM103,000

FA = RM100,000
MLE காப்பீட்டுக் கட்டணம் = RM430.36

MVE = RM3.50 x 3,000 யூனிட்கள் =
RM10,500
MVE வருடாந்திர காப்பீட்டுக் கட்டணம்
= RM47.97

அதிகபட்ச
NAV¹
RM3.50

முழு வாழ்க்கை பாதுகாப்பு = RM110,500

FA = RM100,000
MLE காப்பீட்டுக் கட்டணம் = RM628.55

MVE = RM4.00 x 5,000 யூனிட்கள்
= RM20,000
MVE வருடாந்திர காப்பீட்டுக் கட்டணம்
= RM146.99

அதிகபட்ச
NAV¹
RM4.00

முழு வாழ்க்கை பாதுகாப்பு = RM120,000

MLE AV MVE PY = பாலிசி ஆண்டு

⁵ மரணம் அல்லது TPD ஏற்பட்டால், காப்பீட்டுத் தொகை அல்லது பாலிசி கணக்கு மதிப்பு ஆகியவற்றுக்கு இடையில் எது அதிக மதிப்பை அடைகிறதோ அது அளிக்கப்படும்.

குறிப்பு: மேலே உள்ள உதாரணங்கள் Manulife Value Enhancer எவ்வாறு செயல்படுகிறது என்பதை விளக்குவதாகும். காட்டப்பட்ட எண் மதிப்புகள் கற்பனையே தவிர உண்மையான பாலிசியை பிரதிபலிக்கவில்லை.
(i) பாலிசியில் டாப்-அப் எதுவும் செய்யப்படவில்லை (ii) காப்பீட்டுக் கட்டணங்கள் வருடாந்திர அடிப்படையில் இருக்கும், ஆனால், உண்மையான காப்பீட்டுக் கட்டணங்கள் மாதாந்திர அடிப்படையில் கணக்கிடப்படும்.

நிதி மாறுதல் மற்றும் முதலீட்டு ஒதுக்கீட்டின் மாற்றம், நீங்கள் தேர்ந்தெடுத்த நிதியின் NAV¹-ஐ எவ்வாறு பாதிக்கும்?



பென், வயது 40, புகைப்பிடிக்காதவர்

காப்பீட்டுத் தொகை (FA) **RM100,000** உடன் வாங்கப்பட்ட ManuLink Essential (MLE) + **Manulife Value Enhancer (MVE)**

Equity Fund-இல் 100% முதலீடு செய்துள்ளார்

பென் வயதாகும்போது, அவரின் ஆபத்து அளவீடு குறைகிறது. எனவே, அவர் ஒரு பகுதி **நிதி மாறுதல்** மற்றும் **முதலீட்டு ஒதுக்கீட்டை** 50% Bond Fund-க்கு மாற்றினார், இது சந்தை பங்குகளை விட ஒப்பீட்டளவில் நிலை பட்டை உடையது. இதன் விளைவாக, Equity Fund-க்கான அதிகபட்ச NAV¹ RM2.50-க்கு மீட்டமைக்கப்படும். Bond Fund-க்கான அதிகபட்ச NAV¹, அத்தகைய மாற்றம் நடைமுறைக்கு வரும் தேதியிலிருந்து தொடங்கும்.

NAV¹



நிதி மாறுதல் மற்றும் முதலீட்டு ஒதுக்கீட்டில் மாற்றம் ஏற்பட்டால், அதிகபட்ச NAV¹ RM3.00-இலிருந்து Equity Fund-இன் தற்போதைய விலையான RM2.50-க்கு மீட்டமைக்கப்படும்.

குறிப்பு: பாலிசியில் டாப்-அப் எதுவும் செய்யப்படவில்லை என்ற அனுமானத்துடன் இது உள்ளது.

விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

1. Manulife Value Enhancer வழி அளிக்கப்படும் தொகை இறப்பு அல்லது TPD-க்கு மட்டுமே பொருந்தும்.
2. Manulife Value Enhancer, **காப்பீட்டு பிரீமியம் கணக்கிற்கு (IPA) மட்டுமே** பொருந்தும். வழக்கமான டாப்-அப்/ஒற்றை டாப்-அப் யூனிட்கள் விலக்கப்பட்டுள்ளன. கணக்கின் மதிப்பு மற்றும் முதலீட்டுச் செயல்திறனுடன் அபாயத் தொகை மாறுபடும் என்பதையும், அதற்கேற்ப காப்பீட்டுக் கட்டணம் விதிக்கப்படும் என்பதையும் கவனத்தில் கொள்ளவும் (அதாவது, அபாயத் தொகை அதிகரிக்கும் போது, காப்பீட்டுக் கட்டணம் அதிகரிக்கும்). கணக்கு மதிப்பு நிலையானதாக இல்லாவிட்டால், பாலிசியின் நிலைத்தன்மையை உறுதிப்படுத்த நீங்கள் டாப் அப் செய்ய வேண்டியிருக்கும். உங்கள் பாலிசியை சிறப்பாக நிர்வகிக்க உங்களுக்கு உதவ, வருடாந்திர பாலிசி நிலைத்தன்மை அறிவிப்பு உங்களுக்கு வழங்கப்படும்.
3. Manulife Value Enhancer-இன் அபாயத் தொகை RM1 மில்லியனாக வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது.
4. சரணடைதல், பகுதியளவு திரும்பப் பெறுதல் அல்லது முதிர்வு ஆகியவற்றுக்கு அதிகபட்ச NAV¹ கோட்பாடு பொருந்தாது.
5. தற்போதுள்ள பாலிசியில் சேர்க்கப்படும் Manulife Value Enhancer ரைடர், **இணைக்கப்பட்டதிலிருந்தே** அதிகபட்ச NAV¹ஐ நிலைநிறுத்தும்.
6. பாலிசி உரிமையாளரால் முதலீட்டு ஒதுக்கீடு அல்லது நிதி மாறுதலில் ஏதேனும் மாற்றம் ஏற்பட்டால், அத்தகைய மாற்றம் நடைமுறைக்கு வரும் தேதியில் இருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட நிதியின் அதிகபட்ச NAV¹ ஐ மீட்டமைக்கும்.

முக்கிய குறிப்புகள்

1. Manulife Value Enhancer என்பது 80 வயது (அடுத்த பிறந்தநாள்) வரையிலான பாதுகாப்பு காலத்துடன் யூனிட்கழித்தல் ரைடர் ஆகும். தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதலீட்டுடன் இணைக்கப்பட்ட காப்பீட்டுத் திட்டங்களுடன் இதை வாங்கலாம். **இந்தத் திட்டம், அடிப்படை சொத்துக்களின் செயல்திறனுடன் இணைக்கப்பட்ட ஒரு காப்பீட்டு பாலிசியாகும் மற்றும் யூனிட் டிராஸ்ட்கள் போன்ற தூய முதலீட்டுத் தயாரிப்பு அல்ல.** அதிகபட்ச NAV¹ இன் பூட்டுதல் என்பது வாழ்க்கைப் பாதுகாப்பை மேம்படுத்துவதற்காகவே தவிர முதலீட்டு நோக்கத்திற்காக அல்ல.
2. இந்த ரைடர் உங்கள் தேவைகளுக்கு சிறந்தது என்பதையும், பாலிசி ஒப்பந்தத்தின் கீழ் செலுத்த வேண்டிய பிரீமியமானது உங்களால் செலுத்தக் கூடிய தொகையாக இருக்கும்படி நீங்கள் உறுதிசெய்ய வேண்டும்.
3. குறிப்பிட்ட காலத்திற்கு நீங்கள் பிரீமியங்களைச் செலுத்துவதை நிறுத்தினால், பொருந்தக்கூடிய அனைத்து பாலிசி கட்டணங்களையும் கழிக்க கணக்கு மதிப்பு போதுமானதாக இல்லாதபோது பாலிசி காலாவதியாகும் வாய்ப்பு உள்ளது.
4. அதிகமான யூனிட் கழிக்கும் ரைடர்களை வாங்கும் போது முதலீட்டுடன் இணைக்கப்பட்ட பங்குகளின் யூனிட்கள் குறையும் என்பதை கவனத்தில் கொள்ளவும்.
5. இந்த ரைடர்க்கான காப்பீட்டுக் கட்டணங்கள் உத்தரவாதமளிக்கப்படவில்லை மற்றும் கட்டண மாற்றம் 90 நாட்களுக்கு முன்னர் எழுத்துப்பூர்வ அறிவிப்பை வழங்குவதன் மூலம் காப்பீட்டுக் கட்டணங்களை அதிகரிப்பதற்கான உரிமையை மானுலைஃப் இன்சூரன்ஸ் பெர்ஹாட் (MIB) கொண்டுள்ளது. தற்போதைய வயது மற்றும் பிற மதிப்பீடு காரணிகளைப் பொறுத்து காப்பீட்டுக் கட்டணங்கள் மாறுபடும்.
6. ஆயுள் காப்பீட்டு பாலிசி என்பது ஒரு நீண்ட கால அர்ப்பணிப்பு என்பதை நினைவில் கொள்ளவும், மேலும் அதிக ஆரம்ப செலவைக் கருத்தில் கொண்டு குறுகிய காலத்திற்கு பாலிசியை வைத்திருப்பது வரவேற்க தக்கதன்று.
7. பாலிசி ஒப்பந்தத்தின் ரீதியிலிருந்து நீங்கள் புதிதாக வாங்கிய காப்பீட்டுத் திட்டத்தின் பொருத்தத்தை மதிப்பாய்வு செய்ய உங்களுக்கு 15 நாட்களுக்கு "Free-Look Period" வழங்கப்படுகிறது. இந்த ரைடர் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் முதலீட்டுடன் இணைக்கப்பட்ட காப்பீட்டுத் திட்டத்தின் அடிப்படைக் கொள்கையானது 15 நாட்களுக்குள் "Free-Look Period" காலக்கெடுவிற்குள் ரத்துசெய்யப்பட்டால், பின்வரும் மருத்துவச் செலவுக்கான தொகையை கழித்து மீத்தொகையை நாங்கள் உங்களுக்குத் திருப்பித் தருவோம்: (i) அடிப்படைக் கொள்கையின் ஒதுக்கப்பட்ட பிரீமியம் (ஏதேனும் இருந்தால்) (ii) NAV¹ இல் ஒதுக்கப்பட்ட யூனிட்களின் மதிப்பு (ஏதேனும் இருந்தால்) அடுத்த மதிப்பீட்டுத் தேதியில் (iii) காப்பீட்டுக் கட்டணங்கள் (iv) கட்டணங்கள் மற்றும் நிதி மேலாண்மைக் கட்டணங்கள் தவிர்த்து கழிக்கப்பட்டுள்ளன. அதன் பிறகு, பாலிசி ரத்து செய்யப்படும்.
8. பிரீமியம் மற்றும்/அல்லது பாலிசி கட்டணங்கள், பொருந்தக்கூடியவை, அவ்வப்போது மலேசிய அரசாங்கம் அறிமுகப்படுத்தும் வரிக்கு உட்பட்டதாக இருக்கலாம். பொருந்தக்கூடிய பிரீமியம் மற்றும்/அல்லது பாலிசிக் கட்டணங்களுக்குச் செலுத்த வேண்டிய வரிகளின் தற்போதைய விகிதத்திற்குச் சமமான தொகையை உங்களிடமிருந்து வசூலிக்கும் உரிமையை MIB கொண்டுள்ளது. அத்தகைய வரிகளைச் செலுத்துவதற்கான உங்கள் கடமை உங்கள் காப்பீட்டுக் கொள்கையில் உள்ள விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் ஒரு பகுதியாகும்.
9. இந்த தகவல் தாளில் கூறப்படாவிட்டாலும் எல்லா வயதிற்கும் அடுத்த பிறந்தநாளுக்கான வயதை அடிப்படையாகக் கொண்டது.
10. இந்தப் பிரசுரமானது பொதுவான தகவலுக்காக மட்டுமே மற்றும் காப்பீட்டு ஒப்பந்தமாக கருதப்படக்கூடாது. இந்த திட்டத்தின் துல்லியமான விதிமுறைகள், நிபந்தனைகள், வரையறைகள் மற்றும் விலக்குகள் ஆகியவை MIB-ஆல் வழங்கப்பட்ட கொள்கை ஒப்பந்தத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் பொருந்தும்.
11. முதலீட்டுடன் இணைக்கப்பட்ட காப்பீட்டுத் திட்டம் பற்றிய கூடுதல் தகவலுக்கு, www.manulife.com.my-இல் உள்ள "காப்பீட்டு பாதுகாப்பு குறித்த முதலீட்டுடன் இணைக்கப்பட்ட பாலிசி உரிமையாளர்களுக்கான வழிகாட்டியம்" பார்க்கவும்.
12. ஆங்கிலம், மலாய் மற்றும் சீன மொழி பதிப்புகளுக்கு இடையில் ஏதேனும் முரண்பாடுகள் ஏற்பட்டால், ஆங்கிலப் பதிப்பே கருத்தில் கொள்ளப்படும்.
13. இந்த மருத்துவத் திட்டங்கள், நிதிச்சேவைச்சட்டம் 2013 இன் கீழ் உரிமம் பெற்ற Manulife இன்சூரன்ஸ் பெர்ஹாட்ஸ் (200801013654 (814942-M)) எழுதப்பட்டது, மற்றும் பேங்க் நெகாரா மலேசியாவால் கட்டுப்படுத்தப்பட்டது. இது 16-வது மாடி, மெனாரா Manulife, 6 ஜூலான் கேலெங்காப், டமான்சாரா ஹெட்ஸ், 50490 கோலாலம்பூரில் அமைந்துள்ளது.

மேல் விபரங்களுக்கு 03 2719 9112 / 1300 13 2323 என்ற எண்ணில் எங்கள் வாடிக்கையாளர் சேவையை தொடர்பு கொள்ளவும் அல்லது உங்கள் தொழில்சார் மானுலைஃப் ஆலோசகரை இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்!